

استخراج وإصدار شهادة الميلاد

مايو 18 2021

شهادة الميلاد تعتبر أهم مستند من بين المستندات المطلوبة حيث إنها وسيلة لإثبات بلد الأهلية مثلاً وكذلك متطلب أساسي لاستخراج الرقم الوطني وجواز السفر لذلك يجب على الشخص الذي تم اختياره البدء فوراً في إجراءات استخراج شهادة الميلاد الإلكترونية له ولجميع المرافقين له في ملف الهجرة. يجب على كل متقدم للهجرة تقديم شهادة ميلاد صادرة عن السلطة الرسمية المختصة بسجلات المواليد في بلد الميلاد وهي الإدارة العامة للسجل المدني في السودان، يجب أن تبين الشهادة تاريخ ومكان الميلاد والوالدين لمقدم طلب الهجرة بناء على التسجيل الأصلي للميلاد. كما يجب أن تكون شهادة الميلاد أصلية طويلة حيث إنه لن يتم قبول شهادات الميلاد القصيرة وكذلك الشهادة المكتوبة بخط اليد.

بناء على موقع وزارة الخارجية الأمريكية والتعليمات الصادرة من السفارة الأمريكية في الخرطوم، بالنسبة للمواطنين السودانيين، في حالة عدم توفر شهادة الميلاد، قد يتم قبول شهادة تقدير العمر الأصلية من القومسيون الطبي كما هو مبين في الصورة أدناه.

Pre-Interview Checklist ☒

Please use the list below to determine the items that EVERY applicant must bring to the immigrant visa interview:

For each document (with the exception of your passport and photographs) please bring the **authenticated original document**, one certified photocopy, and a translation of any documents in a language other than English.

Missing or incomplete documents will result in significant delay of the issuance of your visa.

1. **Passport:** Your passport must be valid for travel to the United States and must have at least eight (8) months of validity from the date of visa issuance.
2. **Photographs:** You and each family member accompanying you must obtain two identical 2 x 2 inch (51 x 51 mm) color photographs that meet the Department of State's [photograph requirements](#).
3. **Birth Certificate:** An **authenticated** original or certified copy provided by the issuing authority for each applicant (plus your spouse and all unmarried children under the age of 21, even if they are not immigrating with you). The date, place of birth, and parent(s) name(s) must be shown on the birth certificate. **For Sudanese citizens, if a birth certificate is not available, an original Age Estimation Certificate from the Medical Commission may be accepted.** Original or certified copies of birth certificates for all children of the principal applicant (even if he or she is not accompanying).

المستندات المطلوبة وإجراءات استخراج شهادة الميلاد الإلكترونية

- 1- شهادة الميلاد القديمة (غالباً مكتوبة بخط اليد)
- 2- الرقم الوطني الأصلي وصورة منه
- 3- تعبئة طلب استخراج شهادة ميلاد إلكترونية
- 4- تصديق طلب استخراج شهادة ميلاد إلكترونية
- 5- دفع رسوم إصدار شهادة الميلاد
- 6- التحقق الشفهي من صحة البيانات من قبل الموظف المختص
- 7- استلام شهادة الميلاد الإلكترونية المطبوعة موقعة ومختومة
- 8- اعتماد شهادة الميلاد بتوقيع الضابط المعتمد توقيعه بوزارة الخارجية للتوثيق
- 9- توثيق شهادة الميلاد الإلكترونية في وزارة الخارجية

10- ترجمة شهادة الميلاد في مركز الترجمة والتعريب بجامعة الخرطوم

أماكن استخراج وإصدار شهادة الميلاد الإلكترونية

السجل المدني الخرطوم شمال ووسط (شارع المك نمر): يتم تسجيل سجل الميلاد في النظام ثم استخراج شهادة ميلاد إلكترونية ويجب أن يتم توقيعها من الضابط الذي يعتمد توقيعها للتوثيق من قبل وزارة الخارجية

مواليد الخرطوم – مدينة الخرطوم (في حال أن سجل الميلاد غير مدخل في النظام)

السجل المدني الخرطوم شمال ووسط (شارع المك نمر) أو مجمع خدمات الجمهور – الخرطوم – السجانة

مواليد الخرطوم – مدينة الخرطوم (في حال أن سجل الميلاد مدخل في النظام)

السجل المدني أم درمان – الملازمين: يتم تسجيل شهادة الميلاد في النظام ثم استخراج شهادة ميلاد إلكترونية ويجب أن يتم توقيعها من الضابط الذي يعتمد توقيعها للتوثيق من قبل وزارة الخارجية

مواليد الخرطوم – مدينة أم درمان (في حال أن سجل الميلاد غير مدخل في النظام)

مجمع خدمات الجمهور – أم درمان – بانث

مواليد الخرطوم – مدينة أم درمان (في حال أن سجل الميلاد مدخل في النظام)

مجمع خدمات الجمهور – بحري: ادخال سجل الميلاد في النظام لغير المدخل ومن ثم استخراج شهادة ميلاد إلكترونية وكذلك إصدار شهادات الميلاد الإلكترونية لسجلات الميلاد المسجلة بالنظام

مواليد الخرطوم – بحري (في الحالتين)

السجل المدني بكل ولاية – في بعض الولايات يوجد مكتب للسجل المدني في بعض المدن فمثلاً في ولاية الجزيرة يوجد السجل المدني ولاية الجزيرة في ود مدني وكذلك يوجد مكتب للسجل المدني في مدينة الحصا

المواليد الولايات مقيمين بالولايات

السجل المدني الخرطوم شمال ووسط (شارع المك نمر) – مكتب الولايات

مواليد الولايات المقيمين بالعاصمة الخرطوم

السجل المدني الخرطوم شمال ووسط (شارع المك نمر) – مكتب مواليد الخارج

مواليد خارج السودان

فيما يخص مواليد الولايات المقيمين بالعاصمة الخرطوم – في حال وجد أن سجل الميلاد غير مدخل في النظام في مكتب الولايات بالسجل المدني الأحوال المدنية (شارع المك نمر) سيتم إرسال برقية (فاكس) للسجل المدني في الولاية المعنية (ولاية الميلاد) لإفادتهم بوجود سجل ميلاد ضمن السجلات الورقية بناء على بيانات شهادة الميلاد القديمة وفي حال الرد عليهم بوجود السجل سيتم ادخال سجل الميلاد في النظام من قبل مكتب الولايات ومن ثم استخراج وإصدار شهادة ميلاد إلكترونية وفي حال الرد بعدم وجود سجل (لأي سبب من الأسباب مثلاً تلف السجلات الورقية) سيتم تحويل ملف المتقدم للتحري الذي دوره يتحرى مع المقدم على طلب الإصدار وقد يتم طلب قريب يتطابق اسمه مع اسم المقدم (الوالد، الأخ، العم .. الخ)، يستغرق هذا في العادة فترة زمنية طويلة قد تمتد لأشهر وعليه ننصح الأخوة والأخوات مواليد الولايات المقيمين بالعاصمة الخرطوم بالذهاب بصفة شخصية لولاياتهم أما لاستخراج وإصدار شهادة الميلاد الإلكترونية من السجل المدني الولائي أو أخذ صورة من البرقية (الفاكس) والذهاب بها لولاياتهم لتسريع عملية البحث في السجلات الورقية ومن ثم العودة للعاصمة الخرطوم مع صورة من الخطاب الرسمي لنتيجة البحث في السجلات الورقية لتكملة الإجراءات في السجل المدني والأحوال المدنية (شارع المك نمر) كما يمكنهم استخراج وإصدار شهادة الميلاد الإلكترونية من السجل المدني الولائي في حال رغبوا بذلك ولكن يجب عليهم أيضاً التوجه للسجل المدني والأحوال المدنية (شارع المك نمر) لاعتماد شهادة الميلاد الإلكترونية من مكتب الولايات ومن الضابط المختص المعتمد توقيع له لدى وزارة الخارجية.

مواقع أماكن استخراج شهادة الميلاد الإلكترونية من خرائط قوقل،

السجل المدني الأحوال المدنية أو السجل المدني الخرطوم شمال ووسط (شارع الملك نمر)



مجمع خدمات الجمهور – الخرطوم – السجانة



السجل المدني أم درمان – الملازمين



مجمع خدمات الجمهور – أم درمان – بانت



مجمع خدمات الجمهور - بحري



نموذج لشهادة الميلاد الإلكترونية مع التوقيع والختم

Republic of The Sudan
Ministry of Interior
Police Force Headquarter
Passports & Civil Registration Corporation
Directorate of Civil Rolls



جمهورية السودان
وزارة الداخلية
رئاسة قوات الشرطة
هيئة الجوازات والسجل المدني
الإدارة العامة للسجل المدني

B [Redacted] الرقم المتسلسل

شهادة ميلاد
BIRTH CERTIFICATE

Locality _____

Certificate Number _____

Number in Register _____

Date of Birth in Figures _____

Gender _____

Father's Full Name _____

Father's Religion _____

Father's Residence _____

Mother's Name _____

Mother's Residence _____

Place of Birth _____

Date of Issue _____

ولاية الخرطوم

رقم شهادة _____

الصفحة _____

تاريخ الميلاد بالأرقام _____

اسم المولود _____

اسم الوالد ولقبه _____

جنسية الوالد السودان

محل إقامة الوالد _____

اسم الوالدة _____

محل إقامتها _____

محل الميلاد _____

تاريخ تحرير الشهادة 20/08/2020

Localite _____

شهادة رقم _____

الصفحة _____

تاريخ الميلاد بالأرقام _____

اسم المولود _____

اسم الوالد ولقبه _____

جنسية الوالد السودان

محل إقامة الوالد _____

اسم الوالدة _____

محل إقامتها _____

محل الميلاد _____

تاريخ تحرير الشهادة 20/08/2020

الضابط المسئول

عبد

حسن مصطفى صادق علي

التوقيع

الرتبه

الاسم

التوقيع

ملاحظات

ملاحظات

ملاحظات







نموذج لشهادة الميلاد (خلف الورقة) يبين أختام التوثيق من وزارة الخارجية

